大清光緒十五年九月二十四日　西歷一千八百八十九年十月十八號

禮拜五

第二千五百六十九號

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表最暖之時針高六十九度測涼之時低至六十三度

恭錄電傳 上諭

九月二十一日奉 上諭馬丕瑤奏整頓吏治秉公舉劾一摺廣西署桂林府知府黃仁濟潯州府知府王賡榮補用知府向萬鑅明江同知熊繼軒典業縣知縣李祖歸順直隸州知州黃詠沂河池州知州陳師舜西隆州知州華世熙左州知州徐炳文補用知縣張棠陰柳州府通判趙來彥賀縣知縣全文炳補用知縣補典周左秉壎補用知州許珩等十五員據馬丕瑤稱經猷政績均堪備循良之選即着傳旨嘉獎仍飭令該員等益加奮勉毋得始勤終怠試用同知胡廷培不知檢束有玷官箴署懷集縣知縣補用同知倪燊居心貪詐狡猾鑽營試用同知景澄清心地謠邪語言荒誕隆安縣知縣劉應楨任用門丁留名狼籍補用知縣陳鐸巧猾營求嗜好太深署灌陽縣知縣試用知縣吳墀徇縱丁役擾累閭閻均着即行革職梧州府知府陳善均嗜利營私規模狹隘補用知府林苑生惟利是圖罔知大體均着以通判降補補用知縣伍世霖遇事顢頇難膺民社劉譚鎮才庸識陋猥鄙性成周世昌辦公不力操守難信均着以縣丞降補補用知府朱錦洲老悖糊塗難膺表率藤縣知縣宋瑛年力就衰難期振作補用知縣李延生年老昏庸難理民事均着勒令休致荔浦縣知縣楊忠祐精神不振人地未宜平南縣知縣裘彬考試草率殿名平常均着開缺另補以肅吏治餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 上諭廣西左江道恩吉着開缺送部引見欽此

與客語水雷記

○客有自海南來者問其年甫弱冠也問其業習業于水雷學堂也問其製造之法利鈍之宜則茫乎其未有對也余不禁喟然而歎曰有是哉予之蠢也 國家歲費金錢雇募洋匠建立學堂選擇聰明子弟而教之固將以備不虞之患而免借材異地之憾也予之學于彼有年矣習其業而不能知其意食其祿而不能舉其職子之一身則已矣其如貽 國家之羞何且予亦知水雷之何自昉乎乾隆年間英美構兵美國先用水雷轟溺英國兵船此爲創用之初尙難屢試屢驗也旋逾二十餘年有西國人名富而騰者講求水雷造法至嘉慶年間在法國布倫海口用浮桑水雷轟傷法國兵船一隻于是英國不惜重資費至二十四萬磅效其製作之精以爲防衛海口之用咸豐年間英法兩國與俄羅斯交兵俄人以水雷暗作地雷伏于礮臺之下此一役也英法兵之被傷者不計其數夫水雷一事雖自嘉慶時已知爲有用之物究之合用實始於同治年間北美國與南美國交戰之時緣南美國海口甚多而無兵船北美國兵船極多而南邊砲臺不敷于用于是精造水雷潛伏海口北邊兵船悉被轟傷計其勢力較強于大炮數倍所有各口僅派六十餘人專司安置水雷兼管機器復派強幹水手探測該處淺深若料敵船或由此進復畫圖核對即在該處安置水雷于是凡有北船駛至南口雖大鐵甲船亦無不被轟裂此南北兩美國水雷利害之足據者也考之水雷之種不一有撞雷則觸之即發係用鐵板所造者也有電氣水雷則內實火藥由岸施放者也有伏雷則埋伏以待敵船利于守者也有行雷則無所維繫直趨敵舟者也有送雷則隨艇趨敵者也送雷之中又有桿雷索雷之別桿雷者以棉藥五六十磅之雷繫于桿端其桿連于艇首斜插敵船之下發雷轟之者也索雷則形如方箱而狹長前銳以長索曳于小艇後之左右疾趨敵舟相擦而過者也近世潛鏡如觀察又獨出己意創爲龍雷是則設機于岸俟敵船將近由岸而發之者也至於我中國之聘請西人教習水雷實始于天津之大直沽局繼之者爲閩省之船政局又繼之爲粵局此皆不可不知者也若夫魚雷一項則創自德國之匠師白頭外具魚形內藏機器首配爆藥其力甚猛中蓄空氣其機自靈臨敵破的堅利莫比德匠獨擅異能恐人爭效既無圖式示人亦無說帖求售其初人莫得其秘前由天津延德國哈孫克教習魚雷凡其竅窽之處操演之方始有所傳其雷頭之鋒利藥力之猛烈行駛之快肆臨陣之折衝攻其無備搗其中堅雖以笵三十六州之鐵鑄數千百噸之船亦有所不能禦是以張香帥既蒞粵省即拳拳于此務欲造就人材自鑄而自用之方今 皇太后勵精圖治設立海軍衙門 特命親藩重臣總理其事一切海防利器咸經 親閱恭讀六月十二日 諭旨凡在海軍內外學堂出力人員莫不仰邀 獎勵自上及下由近及遠既已有例可援于于異日安知不圖名獎案上晉頭銜而乃習其業而不能知其意食其祿而不能舉其職有名無實一至于此其何以對我 君并何以慰我心哉客逡巡而退爰書其語并以告今之爲學堂學生者

依人作嫁

○法國新聞紙載核議保蘭將軍罪名一案查其用款內有法金三萬二千佛郎克付給馬地雍手並未聲明作何費用因即傳馬質訊據馬供稱保將軍給此巨款命往德國刺探軍情間刺探之法何若所探者何事馬供我投入中國參贊陳繼同處作幕友藉此探聽德國軍務陳繼同在德自德皇以及各大臣均與之交好故消息甚靈云云德國新聞紙亦載此事而附以說云陳繼同在德我國家深信不疑何以暗藏法人俾得探聽機密此事大違各國條例且陳非不知德法結有深怨彼此猜防何竟容留法人想係不知馬作奸細特以其法國語言文字而用之耳若果有意爲之則此後華員之蒞西國者人俱疑其代他人作奸細矣刻聞陳君不久差旋中國理應澈究中德交誼最深想 朝廷知有此事必不滿於陳之所爲矣按以上姓氏皆照西音譯錄

俄官妄語

○中國與俄羅斯交界處曰西伯里亞省俄之屬地也現在新總督到任即宣言於衆曰據我之意俄國第一要事必須保護西藏使西藏爲俄屬國而後已我於臨行時曾向 朝廷言之云云嗚呼此何語乎

考試蔭生

○吏部考試三品以上大員子弟漢蔭生於九月初六日各持卷票赴貢院聽候點名魚貫而入恭候 欽派驗芝藝大司冠李鴻藻孫大宗伯貴鴣樵少司寇閱卷分別等第以賜人才想簪纓華冑詩禮世家或美濟鳳毛或代傳治譜遇此掄才大典當必各出所蘊以黼黻昇平非若寒畯之未習 國家掌故者即使刻意經營猶未免艱於仕進也

餉物到部

○四川候補同知高德峻承管白蠟一萬五千觔藏香一百五十匣於九月初二日解交戶部顏料庫收訖○湖南候補通判唐介方管解京餉銀十萬兩於九月初二日赴戶部交納○山西候補府經歷杜灝管解京餉銀八萬兩於九月初三日赴戶部交納

君子之道孰先傳焉孰後倦焉譬諸草木區以別矣

己丑 恩科浙江鄉試第一名解元高寶鑾

教不別先後學者之自別也蓋吾道無淺深分之先後而門人有自具之先後彼以倦傳疑君子者蓋觀草木之別乎今使教者有厚期學者之心學者即有驟幾教者之境是教者無兩心而學者無兩境也無如厚與薄非有兩心而淺與深實分兩境至其淺深之數則又稟賦厚薄之所爲而凡有稟賦者皆然初不分乎人與物也吾何以過游哉游所謂可吾所先也游所謂無吾所後也豈非以門人自具之先後爲吾道強分之先後乎夫先後之數不能不區乎傳與倦也審矣不聞君子之道乎君子之道至全散爲萬殊先即後之先合爲一本後即先之後其有時若見爲偏端者以其人之所詣殊之而謂君子之或授或秘焉道何若是隘也君子之道至一發爲文章無先何有後存爲性道無後何有先其有時若分爲兩候者以其人之所見卜之而謂君子之忽勸忽惰焉道何若是歧也先傳後倦君子孰肯出此然則謂道遂無所區別乎此又非君子所能一概論也學問之事禁其揠助而總之有以遂其生其始橐莽而已忽有人焉爲之滋萌蘖辨條流使得其傳者皆有蓬勃之意蒙之所以稱養也則夫涵濡長育於性禾善米中者其氣象可悠然思也理義之心畏其斧斤而總期有以幾于熟其初灌溉而已遲之又久乃覺茅塞去顯異生便前之倦者覺其馨烈之茂秀之所以造實也則夫根柢盤礴于情田義路間者其形狀可聲然會也遊不別淺深亦不區大小乎局職草木可乎員陰抱陽而氣質稟焉人以之判剛柔物以之分枯菀此亦質之有常者矣且無論其有常也蒲柳之茂最先先者或有飄零之感松栢之凋最後後者或爲重遠之資似亦別之不易別者而錘鍊要早定也況非皆不易別者也固無取齊物之論爾春華秋實兩候定焉人以此分秀頑物以此殊榮悴斯亦候之有漸者矣且未論其有漸也禪質俄焉秀出後者或躋而爲先大器不少晚成先者或退而爲後似亦別之難預別者而遲速自知也況其爲可預別者也此足爲衡材之鑒爾而顧舍其自具之先後而倒置之豈不誣哉

正喩來寫按部就磯瀠洞水抱中和氣平遠山如蘊藉人宜乎浙闈多士甘拜下風也 團花生附志

主考出闈

○浙江主考李仲約少宮尹陳伯商太史於揭曉後將所有取中各卷覆加詳閱發刻魁卷一律竣事即於十七日出闈李少宮尹籍隸粵東與學憲潘嶧琴宮庶藩憲許星臺方伯有桑梓之誼陳太史少時隨侍其先德任於浙東少宮尹又於庚午科曾典浙試彼此舊地重臨必另有一番酬應也

飢民鬨署

○海甯州於七月杪別風淮雨早經藩憲委員遍查災狀茲復久雨成災該處農民無以爲食竟集數千人蜂擁而赴州署紛紛求食張刺史溥泉無以應之乃飢民愈聚愈衆擁入內堂廚房等處見有食物如蠘附擅頭刻食盡不肯者順將什物之類懷挾而出更有傾筐倒篋之勢刺史大發雷霆飭將滋事者當時拿住衆飢民方纔散去一面將拿獲之犯嚴行訊鞫一面申詳上憲不知如何了結也

光緒十五年己丑 恩科江西省鄉試題名全錄

聶謙吉清江廩　楊潤芳安義廩　熊彬南昌監　彭傳祖廬陵拔　舒鴻藻安仁貢　劉文英萬載優　趙恩紱安福附　蕭名掄南昌貢

[illegible]

而凡有稟賦者皆然初不分乎人與物也吾何以過游哉游所謂可吾所先也游所謂無吾所後也豈非以門人自具之先後爲吾道強分之先後乎夫先後之數不能不區乎傳與倦也審矣不聞君子之道乎君子之道至全散爲萬殊先卽後之先合爲一本後卽先之後其有時若見爲偏端者以其人之所詣殊之而謂君子之或授或秘焉道何若是隘也君子之道至一發爲文章無先何有後存爲性道無後何有先其有時若分爲兩候者以其人之所見卜之而謂君子之忽勤忽惰焉道何若是歧也先傳後倦君子孰肯出此然則謂道遂無所區別乎此又非君子所能一概論也學問之事禁其揠助而總之有以遂其生其始榛莽而已忽有人焉爲之滋萌蘖辨條流使得其傳者皆有蓬勃之意蒙之所以稱養也則夫涵濡長育於性禾善米中者其氣象可悠然思也理義之心畏其斧斤而總期有以幾于熟其初灌溉而已遲之又久乃覺茅塞去穎異生便前之倦者覺其馨烈之茂秀之所以造實也則夫根柢盤礴于情田義路間者其形狀可藹然會也游不別淺深亦不區大小乎爲鑿章木可乎負陰抱陽而氣質稟焉人以之判剛柔物以之分枯菀此亦質之有常者矣且無論其有常也蒲柳之茂最先先者或有驪零之感松柏之凋最後後者或爲重遠之資似亦別之不易別者而鍾毓要早定也況非皆不易別者也固物取齊物之論爾春華秋實而或候定焉人以此分秀穎物以此殊榮悴斯亦候之有漸者矣且未論其有漸也稗質俄焉秀出後者或躐而爲先大器不少晚成先者或退而爲後似亦別之難預別者而遲速要自知也況其爲可預別者也此足爲衡材之鑒爾而顧舍其自具之先後而倒豈之豈不誣哉

正除來寓按部就祗灤洞木抱中和氣平遠山如蘊藉人宜乎浙闈多士甘拜下風也 團花生附志

主考出闈 〇浙江主考李仲約少宮尹陳伯商太史於揭曉後將所有取中各卷覆加詳閱發刻魁卷一律竣事卽於十七日出闈李少宮尹籍隸粵東與學憲潘嶧琴宮庶潘嵩許星臺方伯有桑梓之誼陳太史少時隨侍其先德任於浙東少宮尹又於庚午科曾典浙試彼此舊地重臨必另有一番酬應也

飢民閧署 〇海甯州於七月杪別風淮雨旱經藩憲委員遍查災狀茲復久雨成災該處農民無以爲食竟集數千人蜂擁而赴州署紛紛求食張刺史溥東無以應之乃飢民愈聚愈衆擁入內堂廚房等處見有食物如蟻附羶頃刻食盡更有傾筐倒篋之勢刺史大發雷霆飭將滋事者當時拿住衆飢民方纔散去一面將拿獲之犯嚴行訊鞫一面申詳上憲不知如何了結也

光緒十五年己丑恩科江西省鄉試題名全錄

聶謙吉清江廩 周人鏡進賢拔 曾鑑高安廩 吳鈁宜黃廩 出發明高安附 傅運生高安廩 彭槊萍鄉廩 車尙賓臨川增

楊潤芳安義廩 涂朝弼宜黃拔 張履春南豐廩 程志勛新建附 項書錦靖安附 徐文鍾豐城附 藍鏞高安貢 黃儒英德化附

熊彬南昌監 黃子俊義甯附 鄭崧上饒貢 汪縉典樂平貢 左家駒永新廩 熊湘奉新廩 王淦義甯附 王熙林南城增

彭傳祖廬陵拔 曾傳頤南豐附 顧沛泉廣豐拔 文錦華萍鄉廩 楊韻濤新淦廩 羅開豫都昌廩 楊泰義瑞金廩 劉孔淵廣昌廩

舒鴻藻安仁貢 高善述彭澤優 羅楨廣昌貢 尹若霖永新廩 徐復成廣信廩 周朋安福貢 蔡兆儀南昌貢 周洪元奉新增

劉文美萬載優 賴芳吉水廩 黃濱澧龍南增 謝士偉崇仁官 彭以文萍鄉增 吳祖兆南昌附 黃士廉撫州廩 陳增瀾萍鄉廩

趙恩紱安福附 袁玉臨分宜附 魏煥奎南昌廩 舒寬慧靖安附 方有嚴新建貢 鄢坤南城附 彭學林廬陵廩 杜作航清江廩

蕭名掄南昌貢 夏敬敏新建附 秦鼎升都昌貢 劉淇金溪貢 謝士彤崇仁監 羅宗羲進賢廩 李思沆餘干附 胡拱炎南昌附

余應韶南昌增 熊占鰲南昌監 龍庚晉袁州廩 高崧生新建監 璩寶貫婺廩 黃鴻逵臨川附 鄧弼辰南城附 甘聯芝南昌附 柯錫麒武甯貢 副榜 蕭鳳池玉山廩 石忠欣都昌廩

洪棣安仁拔 湯起瑞南昌廩 孫振渭太和增 任崑源玉山廩 汪贊堂上饒增 楊春華義甯優 敖汝梅清江增 吳廷續都昌廩 涂步墀奉新附 余恭撫州附 王來年贛縣廩 曾樹堂豐城優

謝慕韓廬陵附 涂丹蔭高安廩 楊嗣榮德興廩 皮業緒高安廩 吳城瑞州附 黃錫熙鄱陽附 鄒長春高安附 涂繩祖奉新廩 蕭象堂贛縣增 吳鴻鈞宜黃附 葉夢良龍泉增 劉士毅高安附

徐芬德化增 林森華吉安增 朱墾興國廩 黃樹蓉清江附 于文貞德化增 龍學震永新監 羅賀瀛上高廩 胡榮槐峽江廩 羅師道瑞州增 徐家炳義甯附 劉心德廬陵廩

饒廷正臨川附 文鏘熙萍鄉廩 朱桂華蓮花廩 曾潞新建廩 吳震元南昌附 傅珍求瑞州廩 賀耀南永新廩 趙從蕃南豐附 楊占芳新淦廩 羅廷棟臨川附 鄧鑄奉新廩

李之珂南昌附 胡家鉞萍鄉廩 鍾本楷南昌監 黃菊人上饒附 封維瀚撫州廩 徐壬中樂平廩 朱毓藩蓮花附 羅文海都昌廩 劉玉銘上高廩 鄒濱瑞州廩 劉焯彭澤貢

陳驎金溪附 項邦達靖安附 蕭漢傑泰和附 程安瀾南昌監 周翔鳳金溪附 黃家騮南城廩 易向榮上高附 彭壽芸撫州附 蔡懋楨九江廩 李汀鼐南康廩

郭鵬舉甯都附 涂開徵奉新增 葉士僎玉山廩 羅以信廣昌附 鄒淦宜春廩 俞乃幹廣豐附 丁紹松臨江廩 楊士衡永甯附 陳國衡南豐附 彭士龍臨川貢

〇昨接南昌來信中有本科題名錄一紙合之本館所接電報間有是正處而電報未載出身因爲照錄一通以供衆覽 本館附志

觀察回任 〇江西贛南道文華甫觀察惠露晃獻宣豸章化龍前以奉 召晉京 龍光入覲茲聞於上月十三日回任所有署理道篆之長觀察祿亦於是日交卸旋奉省憲飭回鹽法道本任仕宦之途此遷無定朝彩一襲不識牢籠幾許人才矣

鹽販逞狂 〇江西甯都州人某甲以販賣私鹽爲生五月中肩挑私鹽道經黃沖口爲卡勇所見驟遭奪去身受毒毆悶數日又過是處又遭前辱於是恨深切齒誓欲報仇嘗膽臥薪時圖伸雪六月中有鄰處鹽勇行經甲處甲誤鹿爲馬邀乙丙丁三人急出復仇以爲昔之甘心欲得者今乃如願以償矣該勇見來勢不佳倉卒逃遁繼見不能幸免放鎗恐嚇適中甲腰甲自知必死手按傷處亡命直前爲其殺斃者二人擊傷者十餘人乙丙丁三人猶以爲不足悻悻然至黃口卡稟得卡員擬欲置諸死地刻下雖經長官秉公辦理案情粗有頭緒而兩造積不相能仍圖報復地方耆民輩咸竊竊然代爲杞憂也

福州仕譜 〇九月初三日知縣胡恩誥稟辭赴古田會查驛站 卽用縣李葝斗自京稟到 福州府經歷來堅稟謝回任飭知咨補甌甯縣營頭巡檢鄒之畦稟辭 署准補飭知 巡檢沈學濂稟明委辦三沙十藥釐局 巡檢韓一琴稟明委照管貢院外供給一切物件〇初四日知縣何維楷稟明奉鹽道札委石碼查案稟辭 縣丞陳長庚稟明委照管外供給一切物件 府照磨王嗣羲稟明委照管檢收貢院內器具 巡檢蔣廷鈺稟明奉委取縣貢院內一切器具〇初五日准補永安縣張朝錫稟明委赴閩清會勘差 新選仙遊縣典史秦里巡檢李佑清自京來閩稟到〇初六日鹽大使宋尊望稟辭赴浦城官運局〇初七日同知黃樹鈔稟明委催故令連城短欵差 通判汝興本稟明委赴福州延建各屬採查驛站〇初八日縣丞十文灝自京稟到 副將楊春蘭稟銷巡查花會差回城〇初九日道臺蔡稟明往鼓山祈雨回城督中協楊寧明往水口接憲臺 都司林順利稟接帶全福右營後哨副哨〇初十日通判姚嘉植巡檢陳錫俱稟銷烏石山彈壓差 鹽場張其恭稟明委辦秦甯官運局 署福州府經歷梁兆熙稟卸事〇十一日通判鄒一鶴稟奉通商局委赴廣東公幹

閩中苦旱 〇福州自八月初一日起迄未得雨農田待澤孔殷且自七月下旬以來火蓋當空城中水井盡行枯竭一有潮至居民爭向取水道路滑溜不堪行走城內外各里社民之祈禱甘霖者絡繹于途八月二十九日府縣各官羣向城隍廟祈禱然節交九月其旱與熱抑又甚焉本月初八日兩司又率同僚屬親至南臺龍潭壑祈雨至今猶未渥沛甘霖禾苗枯槁山田百穀盡已絕望福甯古田連江羅源各縣里社閩竟將土神曝于秋陽之中而迄無效驗彼蒼者天何不移江浙之雨以惠閩人哉

粵學牌示 〇九月十一日考試各學武生及捐納武職武監生遺才仰卽携帶弓箭筆硯進院考試特示〇諭各學欠考武生知悉着特示〇驗在營卽赴學報明備具卷冊申送於十一日赴院補考特示〇諭各屬由俊秀報捐武監生武職等知悉着於考遺日携帶執照當堂呈驗以杜假冒充伍武生知悉案准部行隨營及留營各武生統歸各營約束停其歲試如遇鄉試之年有志赴科者該管將弁查無丁憂事故核送學院無門照例錄科等因今本年己丑恭值舉行 恩科鄉試爾等如果志切觀光卽行領到本營文結速卽備具履歷親供註明馬步弓力先赴本院投繳以憑查核錄科如無本營文結及合式履歷親供一概不准收考特示〇本院現在定期考試各屬武生遺才仰各學送科教官務於諸生進場時督同熟練書斗到場逐名細加識認倘有頂替混冒等弊定惟該教官是問毋得違玩干咎〇諭捐納武職知悉照得武場條例內載監生捐納千把總職銜准其考錄武科爾等於考遺日必須携帶部監二照當堂呈驗方准收考如有由俊秀報捐武職及祇帶千把總執照呈驗者一概不准收考合示遵照特示

[illegible]堂雅會 〇廣東正副考官李王兩星使揭曉出闈與各新貴簪花畢事不日啓程回京覆 命粵督張香帥偕司道各官於月之十五日設席於廣雅書局邀請兩主試讌飲觥籌交錯水陸雜陳盡賓主之歡敘梓桑之誼讌至二鼓始行撤席翼早片時鳴騶各返

上海文報局東浙協賑公所接到杭州紫善堂董事錢君英甫告災書 〇再啓者杭城苦雨兼旬不休凡地勢低窪之處皆水浸數尺茅簷蔀屋宛在水中卽如敝堂中亦已積水至半尺有餘如此霪霖其何以堪各鄉災民入城告荒乞賑者紛至沓來以千萬計人心惶惶已不可過杭地米價陡然飛漲百物騰貴凡窮黎之無告者益增困苦嗷嗷嗷嗷彼蒼者天何不佑我民若此耶今聞賢有司已出示曉諭通衢自十七日起淨屠七天於宗陽宮灑掃薰壇明日崧振帥親率司道詣壇虔禱祈晴果能感而遂通沉霖立止則下民之幸也顧一介寒儒寸籌莫展離夙夜憂心如焚亦無補乎時事惟長者情關桑梓況無時不以救災籌賑爲懷其應如何預爲籌備本省災賑之處務求切實開導俾有遵循而開茅塞不勝盼禱之至百叩崇安併希賜福鄉晚制錢清顯頓上九月十七日

縣署紀案 〇監生林選文稟控本埠林三和幹記皮絲烟店主林宜梁圖佔牌記等情一案業經裴邑尊訊明各節准將裕順曾記發豐號記發豐乾記三牌歸選文獲做並由林選文明白具稟准候先行給示在案前日晚堂林宜梁投案遞稟並稱裕順曾記等三牌委係昔年合做可否亦准給示等語邑尊閱竟謂此案早經訊明分別准用各人自已牌號何以爾將自已祖宗名號棄去堅欲混用他人之牌實屬無理取鬧本應究辦姑念俯首求恩從寬將稟擲還林宜梁抱慚而退〇前日有陳杏卿投上海縣喊控李福山挈妻李金氏盤踞詐擾等情晚堂邑尊提訊諭飭幹差陸耀帶同原告前往明白開導去後茲因李金氏自欲投案稟訴昨日午故由該差將兩造稟解請訊矣〇前日有童阿意投縣喊控妻父姚茂榮賴婚行凶等情旋由原媒出爲理處明白各願罷訟前日晚堂邑尊提訊據供向爲銅匠自幼憑媒聘定姚茂榮之女爲室屢次議婚均遭延約無奈效搶親之舉詎被妻父用鐵器毆傷喊控後原媒出爲理勸約日完婚祈求免辦邑尊准如所請判令退去〇本埠洋拆送張剛道憲出示諭禁並札縣及英公廨分別查辦裴邑尊奉札後會同蔡太守查得係姚彩明等把持市道因於前日當同通班差役前往查拿而姚已避匿僅將伊戚蔡吉安及姚妾朱氏帶回昨日午後邑尊升堂提訊姚朱氏供詞支吾前稱丈夫已往甯江明求明察蔡吉安供與姚鄰居伊家之事均不知情求恩明察邑尊判將姚朱氏交官媒候示蔡吉安從寬交保

英廨判事 〇昨日英廨輪應美國易副領事會訊易君因公未到捕房各案解由蔡太守獨判〇包探顧阿六何瑞福同稟獲虎永綢莊主薛小泉等捲逃貨物一案今將出店孔阿大解訊據供爲出店是日由楊海珊將字條綢包送至天后宮前茶店交薛小泉命吟蟬兩人後來一包交鏡船均是我送不知伊等逃走事實之楊海珊供向信等件均是薛等交我囑出店送去蔡太守判將楊還押孔開釋〇包探陳阿九稟城陸竹亭報失金梳計值洋十六元查爲車夫張阿三拾得已與剃頭店婦人杜王氏送究據杜王氏供憑李阿牛來頭出洋九元已兌與銀匠店得洋十八元六角呈繳訊之張阿三供拾梳是實問官以張既拾得應送捕房查明失主取酬不應私賣判押三禮拜杜王氏無知收買着失主給還洋六元以示體恤李阿生免究斥釋隨將杜王氏呈繳之洋給與失主取贖原物〇捕稟昨在楊樹浦見有陶炳全之馬車疾馳致撞某洋商之車李洋人之車急灣至一號房屋未遭碰損然已險甚幾傷人馬送請究辦陶供承雇大花園戴客馬車並無酒醉因馬受驚跳躍蔡太守訊得洋場馬車不准疾馳曾經三令五申示禁在案今陶炳全不遵禁令任意肆行殊屬可惡若非洋人避讓得法幾遭不測未便姑容判枷七天發虹口提籃橋通衢示衆以儆將來〇西人好司同包探江阿三稟楊樹浦河灘每有垃圾船抛棄垃圾經西醫生驗得有礙衛生風傳知由我等前往拿獲來案質之金杏生供承攬工局載運垃圾至楊樹浦不知規例誤抛求恩蔡太守判枷三天發垃圾大橋前示衆〇包探王阿二稟徐永卿失衣指爲劉雨龍所竊拘詰未認奉飭交保在案茲查得此衣是楊和尚所竊並竊得胡友發等家衣服吊案送究訊之楊和尚認竊徐永卿之衣惟與劉雨龍素不相識問官判笞一百枷押三月劉雨龍無干省釋其胡友發等贓均交失主具領所有徐永卿失衣因認劉雨龍行竊未便給領扣留候示〇包探顧阿六稟高阿唐遭替工張阿寶行竊木桶賣與舊貨店將張吊打質之張阿寶供認不諱問官訊得兩造均係苦人各有不是判着高阿唐押同張阿寶取贖了結〇捕稟盧阿林陳阿順均違章乘馬疾馳問官判各罰洋一元〇捕稟見順昌永馬夫在街配馬違章送究問官判罰洋兩元

法廨判事 〇利和靛行主黃華棟投法廨遞呈節略稱用夥潘崧溪串涌掮客陳凌谷將經放蘇州各染坊帳項除收外結該銀八百十八兩零私自收用帳亦不交人俱避匿昨日尋見向詢帳欵詎之不睬爲將潘陳交捕請追靛青於五月二十五交潘裝去帳係七月二十五囑潘往收潘名下經放之帳除收外被虧用銀四百餘兩陳名下欠貨銀四百餘兩訊據潘崧溪呈詞稱陳昇掮客我與陳素不相識由行主囑我往收帳洋今實受陳之騙間是否料收抑係經放之帳供是經放之帳訊據陳凌谷供我於五月二十先夫靛青由潘押往我名下抖去貨銀約四百餘兩除付外所少銀兩應向我歸其餘銀兩是潘經放須向潘歸至我少銀兩實因靛青不佳以致虧欠該貨銀期應在中秋節實不信我故囑潘同去收帳我有清帳交潘同轉謂旣應中秋節歸銀何以延宕到今覆據黃稱伊等將銀抖收後人卽避匿潘父知情曾向說人延至前日始將其子送來復據潘供各染坊收過洋一百十七元陳名下交過二百餘元本於中秋節可收因行主有信往蘇知照貨銀不可付我以致未經收到同轉問八月以後所收帳銀現在何處供我與陳用去矣復據黃稱因信催蘇染坊帳據稱已被收去二百餘元現在

陳名下統共有八百餘兩務求嚴追同轉謂潘曰爾既在行爲夥喝收帳項不應私收避匿今須着爾二人歸欵潘供我名下共欠六百餘兩實李劉增茂染坊除收寄到行中外後又收到洋二百三十元滸墅關蔣洪元收過五十七元寄又如陸收過十元同轉問所收帳欵究爲何人用去潘供被陳同去嫖賭用空同轉謂生意人作此行爲混帳已極隨商之祁君着將潘松溪陳谷管押追繳延干比究並諭原告明白補稟候嚴追○李順才控妻不守婦道求請斷離等情一案兩訊前報昨將李張氏張沈氏解案並將女父張金生傳到李順才偕母朱氏上堂同轉謂張曰汝女既嫁李順才今不安分爾知之否張供我因無子老夫婦依女爲活因此招贅小的日間在外經營至晚始歸總見我女在家五月間問婿言女不端曾囑其母管教不許出外餘無別情至親家母曾經同住後伊自欲搬出另住嗣後自當將女管束務求施恩張沈氏因病釋句案下同轉隨向李順才問得李稱小的無從管教將來仍恐逃走叩求斷離同轉問李張氏汝以後能安否供我總安分如不信可命我母與來質對李順才堅求斷離同轉謂之曰汝妻如果犯出條即可斷離今姑將伊暫責暫寄堂中待其知過再行給爾領回管束可否李稱不能同轉商之祁君將李張氏責掌責□百下押候暫寄善堂待其悔過命李具領並謂張金生曰汝夫婦縱女爲非本應併究姑念汝妻有病從寬斥放惟汝咎難辭着掌責四十下補具切結嗣因張在洋行傭工該行之人工作間官亦從寬釋放免予掌責李順才押候交保謂李朱氏曰該氏既爲爾媳此後亦須管教着覓保來案將汝子保去婚據發還傳聞李有外遇聽信訟棍之唆是以堅請斷離葛同轉洞燭其情斷令嗜堂蓋欲以全人之倫也　西酒店洋人控侍者胡長春竊物吊贓訊押一案昨將胡長春管德安一併解訊王□探禀現在管處吊到紅絨毯一條訊據條僧皮鞋一雙又另胡處吊到新皮鞋二雙白布皮鞋一雙並在押店吊出大呢一塊一併呈案今除吊到各贓外祇少單被棉被各一管德安供詞如前　胡長春供實因欠伊借洋交伊物件並非串竊同轉以胡竊物可惡商之祁君判責二百板枷號二月　謂管□爾既知洋人之物不應收抵本應究辦姑念爾自己投案從寬着押候其父來案具保吊到各贓存候原告洋人下期來案給領○唐增玉同胡元昌控案押唐稱在唐大成馬口鐵□爲夥昨日汪海卿來店取去鐵鑿並不關照向問不答反敢口角行兇毆傷我面交州送究　胡稱汪是我姪之徒前昨因口角與唐說妥特來保伊□據汪供在伊店講笑話反臉爭吵我適持刀削竹伊先打我三拳我稱呼伊爺爺何敢打伊同轉以其不聽還兒着押候掌責唐亦自不是之處斥令退去明日到補房候　胡斥退

一上海虹口元濟善堂司昌利經手造堂捐欵九月初一日至十五日第十五次清單○山左思求關齋主人經募貞邑唐氏助九八元一百二十五兩正姚力蔣□潤寶山小江東周二戶各九八元一百兩正○麥業卿會經募地字第八十一號冊陳端遠堂洋四十元吳經善堂念元○通州寄賑潤局來怡生福銅洋念元寶應縣寄全昌信局帶來求寬過子洋一元衆善士洋一元○○以上共收九八元三百二十五兩正英洋六十二元銅洋二十元合□

上海北市絲業會館籌賑公所經收山東賑捐八月初十至十二日第二千一百九十七八九次清單○太平縣當承武洋五十元張培根堂四十元奚世榮求幼子病愈三十元施少奮奉嚴命祈人口平安念元吳興施三元安吾主人二元葉長春求父身體平安十元松江鳳珠硯室主人求人口平安十元吳雨人求病速愈由平湖西悅順寄來十元新昌友人賢母八元胡明坦求妻病速愈四元陸照容四元如皋孫堯欽募□子保妻生産平安二元□保家平安一元施少奮第四子節瓜果資二元陳雲記二元祈福善速汪鑑福祝室人病體安痊二元章少銘英文館金一元五角李鳳山五角○杭州江干聲局寄來錢木紅潘宏先何茂徐壽小狗孫小男五戶各洋二元王竹友土洞貴能大力不從心人鄭松茂竹蔭書屋樂城文瑞氏劉恭詰八戶各一元台鼎宗安培元姜仁居五鳳樓陳大興無名氏不從心者八戶各五角共念一戶合洋念二元李堃記施鑫記各銅洋一元以上初十日○○海昌張朝梧求病速愈規元一百兩陝西仲民氏捐募無名氏等由協和信來陝平銀四十兩合規元四十二兩寄二分滿孟餘規元十兩寄一錢九分四釐南昌縣署范鏡川舊書畫售價移助銀五兩六錢漢口胡衡年得子家親友賜儀理宜酬謝因災重將湯餠移助代親朋造福由安孚莊來洋一百元祈甯裕新綢莊白雲居鮑求病速愈一百元長宜堂主人爲子病求速痊五十元鎖海于調梅爲子完姻承申仁和諸親友賜儀理應備筵酬謝茲將該資移助五十元方瑞良求妻病速愈一元胡姓主□洋三元山陰范桂齡求病愈洋念元達善社即□福消災十一元甯波林承康十元寶應寶裕典同人四元八角公和隆寶號衆友求保平安中秋節酒移助四元漢口隱名氏爲妻求冥福四元愈杏春四元無名氏二元金沙鼎元烟號各同事節省二元通州鼎元盛各友節省中秋酒筵錢五百文隱名氏求戒烟角效體轉强洋二元求安氏二元無名氏由王文耀兄來二元源記一元七角槐蔭居士求子平安一元無名氏銅洋一元無名氏銅洋一元以上十一日○○江蘇候補道李朗明觀察爲繼室趙氏患痢之症伏求速愈願助洋一千元通州徐壽慈完心願祈科揚順遂由金雅泉兄來洋一千元陶肇蘐訓女一家蒙公堂恩斷領女善有情願助賑洋一百元江陰趙仁泰昌趙載祺求病愈消災平安五十元常州惲官因次女亡故將生前定親聘金如意祈助以資冥福由協源莊來三十四元南沙奚子諤氏祈合家康健三十元張遵忍堂求平安廿二元爛板洋廿八元湘南守仁堂由鄂垣徐西山寄來九八五平宅銀廿兩應詩型爲子書家病求速愈洋念元金春輝念元甬東寄歸氏月餠費廿元揚州□少奮募黃子厚廿元浙省永慶子廿元鼎裕懸牌費廿元吳華生銅洋一元周錫鉞求妻病即痊洋十元唐善修八月份捐求解災厄十元杭垣王夢說十元免過軒五元鄭姓爲子病祈速愈五元力不足人由愼餘莊來一元又舒穆嚕氏女爲父功名願施完願松汴銀五兩合洋六元九角錢四十文五指山人求平安洋五元陳門邵氏完願五元漢口林屋山人四元九江自求氏募吉金堂肖求合家吉慶財利從心四元左德和二元潘記許秋園盈豐照魁堂邱求財利如意四戶各一元無名氏三元松江知足居三元杭州無名氏病愈完願二元不書名二元八角無名氏一元求母康健延年一元杭垣隱名氏求子病愈一元○巨康莊來金處崇仁堂募第七次無名氏洋九元錢二百十二文黃又喈五百文坤泰行洋五元姚文元焦管記各一元蔣德明孫瞳源劉大太爺三戶各錢五百文介福昌東號募無名氏洋十元汪生吳先生各三元汪先生梁冠羣各二元汪倬舟吳左銘各一元東介福門口桶捐三元錢二千二百十三文無力者洋一元不書名錢八百文清涼山香會桶捐共錢十一千一百三十四文下江青卷所桶捐隱名氏洋八元又五元下江通州屬善書欵撥助二元善士不書名各一元各善士錢四千六百四三文考生監預將月餠費移助六百文留名氏友古齋左久庵三戶各五百文功名士四百文誠心士映雪齋各二百文知非子不留名求名氏二戶各一百文楊艮夫包熙士一百文上江書卷所桶捐六安縣胡學曾宋紅杏堂章鑄珊無名士四戶各洋一元江文敏鳳月軒各五角胡學銘張遵模本洋一元各善士錢二千三百九十二文汪鏡如查愛日堂各五百念五文孫善士尹天與公茂盛梁功三戶各五百文有名士一百文耿宗瀛二百文諸善士寄錢二百三十二文共五十二戶合規元六十九兩五錢二分一釐○武林試寓爲水閱報者洋三角又募有求氏一元無名氏五角綿力者四角不留名□心子惻然子慕曾子夢覺子養心子六戶各三角共十戶合洋四元以上十二日

始創定價一則

韓康賣藥以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳爲美談然則市價不二古人已爲僅見况今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而來業此者貫□有徒而價則往往不一同一貨色此家索價若干彼家或增之或減之同一買客先時討價若干厥後或減之或混之蓋一有討價還價貿者反致懷疑而貴賤有一定之數價無增減貨無混朦如此則買客自然悅服彼自還價者以值十分之貨竟索十分之價買者決不至於受虧本號向在親仁里內莊批發已歷年所去年在英大馬路添設門樓連絡內莊自運大呢羽毛嗶吱羅緞花素絨時花印布各種俱全自染顏色格外加工以圖經久不變貨必選乎上等價必從乎極廉劃一不二毫無欺飾以昭信義而廣招徠零剪趸售統歸一律自開設至今多蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尚有未及周知幷恐有路襲不二價之名仍私自減讓惟知取利於一時不顧市面之大局貿客不察反致疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉

英大馬路怡盛號主人啓 己789

天仙茶園

九月念四日演

吳阿寶 潘官寶 大阿順 董壽兒 小連奎 小寶鳳 小雙鳳 邱阿增 薛搖卿 王鳳池 左月春 周來全 張大本 衆武行 小脚藍 陸阿全 呂小卿 周劍泉 婁善珍 諸阿壽

江東橋 義釋亮 黑風帕 玉玲瓏 六月雪 九錫宮 翻土庄 大小騙 端午門 敗官圖

九月念四夜演

全班文武合演 大賜福
小福喜 三達子 衆武行 雙洲城
小桂香 周四寶 邱洲龍 打齋飯
小麻子 小阿福 衆武行 雙盡忠
三連生 孫瑞堂 謝雲奎 寶蓮燈
小鳳林 小雙鳳 小周來全 武球
周三雄 呂小卿 小脚藍 文香
董劍泉 諸阿壽 陸阿全 醉酒
周雙鳳 小邱阿增 王進德 貴妃
小寶鳳 小寶芬 邱阿增 雙連相

□仙茶園日夜包廂一角

九月念四日演

李龍泉 陳翠玉 小鳳奎 張松亭 小鳳珠 明金福 合演 何福安 賽陣風 張文治 賽旋風 陳春有 衆武行 楊壽長 小武全 張玉奎 立成 全班文武合演

沙陀國 轅門斬子 送灰麵 丁甲山 黃花山 黃金台 湧翠閣

九月念四夜演

八琴旦 宋福太 陳金泉 小彩珠 楊壽長 合演 特請京都頭等名角 郝福芝 趙得虎 閻金福 賽陣風 賽旋風 衆武行 何福安 李龍 福林 邵寄舟 王長利 文武 小鳳珠 楊壽長 全班 合演

湘江會 別宮祭江 保安州 伐東吳 造白袍 貪歡報 金蓋洞

新月桂園

九月念四日演

小玉德 小玉琴 小玉奎 小玉龍 小玉亭 小玉仙 小玉鍾 小玉鳳 小玉福 小玉桐 小玉鵑 小玉棋 小玉蘭 小玉樓 小玉寶 小玉秋 小玉德

紅過宮 法門寺 牧羊卷 少華山 全本楊家將

九月念四夜演

小玉鵬 小玉龍 惡虎村
飛來鳳 滿天飛 李春華 武松打店
龍長勝 金鶴卿 沈才寶 桑園寄子
想九霄 小金紅 蓋天紅 鳳儀亭
萬盞燈 何金壽 合演 小上墳
周春奎 夏月潤 沈才寶 樊城長亭
小桂林 飛來鳳 楊秀雲 蓮山
萬盞燈 夏月恒 于五珀
想九霄 小金寶 夏月珊 醉酒
小桂林 強月泉 黃玉泉 全本巧姻緣

新開永海軒

九月念四日演

劉廷玉 閻燕奎 慶陽圖
武秀奎 孫桂蘭 清官冊
柴金鳳 夜裏香 扇墳
張九杜 陳彩林 九龍盃
劉府泉 陳世忠
周燮蓮 馬飛來 一定
王兆奎 小七 英會
閻燕武奎 陳彩林 行 草船借箭
衆 乾元山

九月念四夜演

武秀奎 十三紅 合演 鳳鳴關
賈興 李桂榮 周如泉 御果園
回中雲 鳳甄 才喜 雙跑馬
王玉芳 王兆奎 郭秀華 戰蒲關
周燮蓮 馬飛來
張九杜 陳彩林 貪歡報
小金虎 周小七 准 演 金山寺
黑兒 賽活猴 佛動心 三疑計
日日紅 夜裏香 閻燕奎
孟七張九杜 陳彩林 安良傳

漳絨綢棉減價

茲新到漳絨三種上印花者更有上等織花用中印花者爲經緯工織精良富此縐棉秋冬之際造作夾棉馬褂等尤爲適體原箱原定批發價更加相宜又廣東棉綢出自本樓定織色澤麗身材厚結與衆不同凡惠顧請認馬路英國禮拜堂後洋樓爲記　悅生棧啓 己947

批發大票

英十月號單已到得彩即請收兌伸水比衆公道現售十一月票零蠹批拆價照大市紳商惠顧函購原班回件庶不致誤此佈

上海 廣揚興 廣泰祥 廣惠和 爲豐行 己845

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年佳製透味醉蟹按時發售恐貴客賜顧不及過知再佈特此聞本號主人告白 己844

拍賣車糖

本行准於每禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣定□□四點半糖拍□即收定銀限二期不出清如過期將定銀罰去下期另拍此佈　老太古糖房謹白 己832

英十一月票出售

英十一月票全張六元半張三元分條七角一月份頭彩四萬元其餘着彩照章開彩期華歷十月十五日遠處寄購認明各號圖章是要此佈 信式圖件 同得利 商呂天成必得 同啓 己777

對號兌洋

英十月份票號單已到對除此號兌洋爲遠處函報外其餘速來對盼 天成必得同利 仝啓 己846

十一月票豐來

呂宋票全張六元分開依次照算批拆克己兌取紅票信購光顧在棋盤街北首青蓮坊口 己796

英十一月票出售

英十一月份票全張三元半張十五日開彩分條七角 天游記行 己外埠信件不悞回購上洋棋盤街中原班格外克兌紅票 己778

鳴謝靈藥

德之氏爛牙止痛霜神效非常樂到痛止永無再如可稱妙藥有此患速來四馬路杏花樓購買招商局馬眉叔告白 己716

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦車械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精工今有新式銅鐵大砲洋槍大小各種帽粗細火藥機器各種大小俱全有格外各式小行視樣面議價目特此佈聞同治十三年六月 日 地亞士行啓 己834

寄售許學叢書

是書爲長洲張叔鵬茂才炳翔所輯計四冊共三集分裝二十四種每部洋六元連史紙五元又毛太紙一兩元名流題證洋本每冊史今托本館代售到館無多欲購從速此佈 本館告白

搭截奪標減價出售

本館寄售之搭截奪標一書業將售罄現存無多所擬減價出售每冊洋兩角外埠從此廉售 滬報館白

大花園

火船馬車演獸戲遊例

遊資一角○僕嫗一例○五歲以內○可以不計○若觀異獸○一角另外○倘演獸戲○戲資再惠○售票處在四馬路杏林春○園中名茶點心番菜照像及預定中國酒席一切俱備定中國茶以六元起碼另堂彩四元遊資閱獸燈油飯菜一在內出局茶園資另計○本公司火船泊在四馬路招商局碼頭每日往來十次定期一點三點五點七點九點鐘開往大花園由大花園十二點四點六點八點十點鐘回申惟每逢禮拜日准十一點鐘開往大花園由大花園十二點半二點開船每位收洋一角另資一角共二角○本公司馬車現在二擺渡自來木橋三和里口馬車每輛往來以四人爲額每位收洋一角包車每輛四角均不准索取酒錢○花園不去則處先到先坐不宜越次致滋爭論○至園中花木乃供游客玩賞諸君要惜不可損摘如不愛護致被園丁斥辱勿怪爲禱此佈 大花園公司謹啓 己798

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百年開設至今一千八百十年計共保過險銀三萬二千五七百三十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國房屋一切貨物本行寫字間在二馬路三號門牌內貴客需人保險者請顧爲盼 司理 達勃留 梯佛珀司告白 己43

洪隆

本號開設上海英租界大馬路江西路嘴角科發藥房對面三十一號門牌屋內出售

拉爾提 本廠由倫敦來滬分立公司請麥士尼都督總理中華高麗日本等國

頭彩 英十月份票全張六元半張三元分條

上海英大馬路老德記首起藥房

欽差大臣部堂　左宮保　承襲一等毅勇侯　曾劼剛　賜聯

救傷丹

雲騎尉曾紀澤題贈老德記大藥房雅鑒

本藥房開創於道光二十二年上海通商之初首先創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症悉給藥不見功復承中地賜顧仕商嘉許信任品揚誠遠序列開報所詳謹擱試驗靈藥恐循於茲兼售書器無數味不能盡載等件如蒙賜顧價廉無玻鏡水分家京都各處駕臨從照此佈新藥增巷湖南坡子街門外大津康井巷本院埠四○漢口新馬路

計開

花柳清毒丸　婦人調經丸　百補固精丸　扶原種子丸　靈效肚痛丸　安神春睡丸　千金安胎丸　痧飲咳嗽丸

必止吐血丸　淋濁白濁丸　無瑕白玉露　戒烟白精粉　種子坤順丸　攻甘露水　採癧妙藥　發四對晤藥

小兒疳積糖　口香化酒糖　清香薄荷糖　袪寒老汁糖　清涼香露糖　瑪瑙香糖漿　霧威香糖漿　治疔瘡油膏

新到時辰表出售

自來精時辰表每個價三元

啟者此表係美國我得俾利公司所製機器堅固準千模一律經久不壞價亦格外公道久已馳名各國售極廣其貨之精美價之便宜只該一家他無其匹本行茲承該公司在上海四川路發售香港福州漢口天津等處已有分行

小僧不取分文

大錯不出五錢

貴客賜顧請至本行或各處分行面議可也如蒙買者價更從廉惟本行不拘生意大小以寔踏位繼佩推廣之意特此佈

三井行告白

屈臣氏存心濟世

售藥貨真價實

茲將各款靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水請認每藥封口有龍麟件塔爲記州人不得冒效庶免有悞各托原班回件斷無延悞甍寶務照價廉讓可見人存心濟世也

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔兜利濟致慨也本藥房創製無雙梅花參片妙品四方之稱此戒除老癮者已不知幾千百人矣緣戒時無所苦精神强飲食尤健不消一月痼疾盡去此係本藥房秘方得心濟世多用王道正藥故能奏效如響斯應百不失一是非他家巧立名目重價戕烟十者可同日語哉來消路廣精益求精所願有志諸君共離苦海屬有厚望焉大盒一百八十片價一元中匣八十片洋伍角小匣三十六片洋二角半凡有批躉價寔減讓賜顧者請認牌號庶不致悞外埠分設漢口江陰兩處均可購買

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鹼魚肝油

司各脫創製乳白淨鹼魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

頭彩四萬元

英十月份票全張十六元半張六元三元分條六角外埠信購請寄上洋棋盤街北首

洪利公司票

本公司呂宋票零躉批發全張一元頭彩得洋十六萬六百十六元頭彩詳明票上大條餘彩批拆外埠認明票上半角全公司圖記原班回件亦中本大馬路咸吉查光閣法界洋中江章元又光顧連杭州福記購得仕商近可購取

隆曾威告白

本號開設上海英租界大馬路西江路口嘴角科發藥房對面新三十一號門牌屋內出售各種新式花素綢緞各式假珠帶及頂好鋼鑽紗羅鏡衣料金鈕被褥等呢布衣香水香草以及帽子一切用物俱全價比各店格外公道用廣招徠貴客如需賜顧是幸

大花園

文船馬車演獸戲游例

遊資一角○僕婢一例○五歲以內○可以不計○若觀異獸○一角另外○倘演獸戲○戲資再惠○售票處在四馬路杏林春○園中茗茶點心番菜照像及預定中國酒席一切俱備定中國菜以六元起碼另堂彩四元遊資閱獸燈油飯菜在內出局茶園資另計○本公司火船泊在四馬路招商局碼頭每日往來十次定期一點三點五點七點鐘開往大花園

英十一月票出售

萬號頭彩四萬元餘彩均照標章准於十一月十五日開彩全張十六元半張三元條頭七角已由外埠售洋行關明各賜顧者請認明圖章庶不致悞

太陽保火險公司

本公司於西曆一千七百十年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三萬二千三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國房屋一切貨物本行寫字間在二號門牌屋內貴客如需保險者請賜顧爲盼 經理人 勃留梯佛珀司告白

樂善堂虞製花柳妙藥發售

花柳毒預防藥水　珠黃十寶丹　化毒五寶丹　萬靈黑虎膏　槐蕊神異散　洗藥千里光　梅花消毒膏　神威霹靂針　補元追毒丸　化毒金鼎液　八寶消毒飲　托裏消毒飲　花柳消毒丸　神效消毒丸　五淋白濁水　白濁清心湯　結毒紫金丹　解毒紫金膏　銀青化毒膏

專治一下疳便毒潰爛腫痛等症　專治下疳便毒口爛不收等症

價洋三角　價一元五角　價洋一元　價洋三角　價洋四角　價洋二角　價洋二角　價洋一角　價一元二角　價洋一元　價洋五分　價七角五分　三角二分　價洋五角　價洋四角　四百念文　錢六十文　一元二角　價洋四角　價洋六角

上海河南路老巡捕房正對門樂善堂藥房啓

上海屈臣氏大藥房發售

發四大對晤水　三鞭種酒　子腎壯酒　滋陽藥酒　寧神安水　眠藥水　花柳搜水　毒藥水　瘧疾藥丸　雀斑藥水　食藥白水　止痛各水　症藥水　白濁藥　水藥丸

以上各款詳列仿單

英本銀洋錢市卡衣

英洋　本洋　找拆　錢頭　找錢頭　市錢　卡牌

小輪內河往來

廣東同仁堂婦科九帶丸

白帶靈丹

十一月票豐來

呂宋票全張六元分開依次照算批拆克己取兌紅票信購光顧在棋盤街北首靑蓮坊口

英十一月票出售

英十一月份票全張六元半張三元分條七角半十一月十五日開彩收兌紅票外埠信購原班回件不悞上洋棋盤街中

嗚謝靈藥

德之氏爛牙止痛霜神效非常藥到痛止永無再痛可稱妙藥如有此患速到四馬路杏花樓購買 招商局馬眉叔告白

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精工今有新式銅鐵大砲來福洋槍大小銅帽粗細火藥挖洞機器大小各種俱全倘有貫客紳應需各種各式祈至小行覷樣面議價目格外公道特此佈聞 同治十三年六月 日 地亞士行啓

寄售許學叢書

是書爲長洲張叔鵬茂才炳翔所輯計共三集分裝二十四冊每部連史紙價洋六元毛太紙五元又釋名疏證一兩冊每部連史價洋一元毛太八折今托本館代售所有賜顧從速到本館告白

減價出售

本館寄售之搭搭截標奪所存無多現將售出書價減一角每冊洋兩角格外從廉此佈 申報館白

輪船

九月念三日出口船禮拜四

船名		往	行
江天輪船		由甯波	招商總局
拱北	又	由大津	招商總局
武昌	又	由天津	太古公司
北京	又	由長江	太古公司
會水麥	又	由東洋	元亨洋行
禮素古希麥魯		由東洋	三井洋行

念四日出口船禮拜五

船名		往	行
扥局麥魯輪船		下午四點半往東洋等埠	日本輪船公司
北京	又	晚往長江	太古公司
廣利	又	晚往香港粵省	招商總局
馬必大	又	晚往長崎	天祥洋行
宜昌	又	下午往甯波	太古公司
武昌	又	晚往烟台天津	太古公司
貴生	又	晚往香港省城	怡和洋行
庇修華	又	晚往香港	英公司行
拱北	又	晚往天津	招商總局
海晏	又	晚往烟台天津	招商總局

念五日出口船禮拜六

船名		往	行
海琛輪船		晚往福州	招商局
飛馬	又	開往神戶	壳件洋行
美富	又	晚往汕頭	招商總局
元和	又	晚往長江	怡和洋行
淡水	又	晚往厦門汕頭	太古公司
江大	又	下午往甯波	招商總局
寶華	又	晚往漢口	廣利和啓

念七日出口船禮拜一

船名	往	行
益利輪船	晚往九江漢口	華友洋行

念八日出口船禮拜二

船名	往	行
甯波輪船	晚往香港粵省	禪臣洋行

念九日出口船禮拜三

船名	往	行
亞故輪船	又下午往神戶長崎埠	老太古洋行啓
媽媽		